

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy hóra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 50. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZKÉ BÉLA.  
 Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

## A brassói katolikus nagygyűlés programja.

Bizonyára élénk emlékezetében van még Brassó város katolikus társadalmának a tavalyi népszövetségi kurzus, amely külső és lelki eredményekben egyaránt impozáns módon végződött.

Méreteiben sokkal nagyobb szerű gyűlésekről, egy tervezett katolikus nagygyűlésekről értesítjük olvasóinkat.

Tesszük ezt nemcsak a bekövetkezendő események feletti örömmünkben — s azt hisszük, hogy örömmünkben az egész brassói katolikus társadalom osztozódik — hanem abban a biztos reményben is, hogy amiképpen fokmérője lesz ez a nagygyűlés a brassói katolikus erejének, éppúgy maradandó hatást fog hátrahagyni sok-sok ezer ember lelkében.

A nagygyűlés programja:

### V A S Á R N A P.

1. Egyházi ünnepek:  
Reggel 9 órakor Veni sancte és ünnepélyes nagymise, mondja: Mailáth Gusztáv Károly püspök.
2. Megnyitó diszgyűlés: (d. e. 11 órakor a Vigadóban.)  
Megnyitó beszéd, mondja: Mailáth Gusztáv Károly püspök.  
Rakovszky István.  
Ugron Gábor.  
Izsóf Alajos.
3. Tanoncgylés. (délután 3 órakor)  
Előadó: Fröhwrth Mátyás, népsz. titkár.
4. Konferencia beszéd: (d. u. 5 órakor a templomban)  
Tartja dr. Vass József.
5. Katolikus nők gyűlése.  
Előadók: Schlachta Margit.  
Szemlér Ferencz.  
Dr. Giesswein Sándor.

6. Iparos gyűlés. (Este 8 órakor a rajzteremben.)

Előadók: Dr. Ernszt Sándor  
 Fröhwrth Mátyás  
 Huszár Károly.

### H É T F Ő.

1. Szociális konferencia.  
(Papok, tanítók és katolikus egyesületi vezetők részére d. u. 3 órakor.)  
Előadók: Dr. Ernszt Sándor  
Haller István  
Huszár Károly.
2. Konferencia beszéd: (délután 5 órakor a templomban)  
Tartja: dr. Fehér Gerő.
3. Nyilvános diszgyűlés: (d. u. 6-kor)  
Előadók: Kállay Ubul  
dr. Vass József  
Haller István.
4. Német gyűlés: (este 7 órakor)  
Előadó: Huber János szerkesztő.
5. Keresztény munkásgyűlés (este 8 órakor a rajzteremben):  
Előadók: dr. Giesswein Sándor  
Fröhwrth Mátyás és  
dr. Ernszt Sándor.

### K E D D.

1. Szentségimádás.  
Az ünnepélyes misét mondja: Hohenlohe herceg.  
A szentbeszédet tartja: Bálint esperes.
2. Nyilvános diszgyűlés:  
Szónokok: dr. Vass József  
Haller István  
Huszár Károly

## Még nem késő

### LANG HENRIK

Kapu-u. 52. sz. a fényképezési műtermében karácsonyra :-: fényképeket készíttetni. :-:

Megrendelések, melyek legkésőbb december hó 22-ikéig eszközöltetnek, karácsony estére pontosan szállíttatnak. :-:

## Vissza a Kloakákba!

Politikában és üzletben a beszéd semmit sem ér, az eredmény jelent itt csak valamit. Az ellenzék taktikájáról hallatszott már hónapok óta sok minden gáncsoló és elítélő vélemény, különösen a kormánypárti lapok megfigyeltetett hasábjain; hivatkoztak a jóhiszemű laikusok és a kéttelkü farizeusok arra, hogy az ellenzéknek politikai és lelkiismereti kötelessége volna a kormány munkásságának parlamenti ellenőrzése és a munkapárt egyeduralmának korlátozása. Biztatták az ellenzékét, hogy csak menjen be a képviselőházba és gyakorolja ott alkotmányos kötelességét . . . egyszerűen kitűnő receptet irtak elő normális parlamenti viszonyok között élő ellenzék számára, csupán arról a csekélyeségről feledkeztek meg, hogy a végvonaglásban vergődő magyar parlamentben mostanában a türelmetlen párt abszolutizmus üli orgiáit, a szólásszabadságot békóba veri a törvénytelenül alkotott házszabály és az exponált pártállású elnök cinikusan, részrehajlóan dolgozik a mentelmi bizottság tagjaival és a parlamenti örség fogdmegjeivel.

Az ellenzék nagyon helyesen alapította meg a parlamenti helyzet bajait. Jól látta, hogy a vesztegetésen hivatali erőszakon és politikai hitszegen alapuló párturalomnak életérdeke az, hogy a parlamentben a normális viszonyok helyre ne álljanak; hiszen a munkapárt öngyilkosságot követne el, ha a képviselőházban hozzájárulna a szólásszabadsághoz, ha az országban lehetővé tenné a gyülekezés szabadságát és a sajtóban eltűrné a szabadgondolatot.

A választójog elsikkasztásához, a panamaüzletek takargatásához mulhatatlanul szüksége van a munkapárti maffiának arra, hogy a közvélemény őszinte és becsületes megnyilvánulását úgy a parlamentben, mint a sajtóban és az ország minden nyilvános fórumán a lehető legnagyobb mérték-

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy **Kut-utca 23. szám és Hosszú-utca 148. szám alatti huscsarnokaimban** a husarak a következők:

1 kg. marhahus . . . . .	K 1-12	1 kg. szalonna zsírnak . . . . .	K 1-52
1 „ bélszín adalék nélkül . . . . .	„ 1-60	1 „ „ nagyban . . . . .	„ 1-44
1 „ sertéshus . . . . .	„ 1-36	1 „ háj tisztítva . . . . .	„ 1-68

Bélszín lehet 50—100 grammonként is kapni. — Prima sertések pörköltve félben, sonka és zsír megrendelhetők házhoz szállítva a legolcsóbb árak mellett. —

Tisztelettel:

## Kádár Mihály

mészáros-mester.

ben korlátozza és elnyomja.

Nagyon helyesen állapította meg ezzel a kényszerű helyzettel szemben az ellenzék maga a taktikáját is. És hogy ebben a fölfogásban és ebben a taktikájában az ellenzéknek mennyire igaza volt, annak most már kétségtelen bizonyítékaira hivatkozhatunk.

A lelkiismeret furdalásának ama kétségbeesett ordítója, amelyet a munkapárt a maga klubjában, pausálás sajtójában és összevásárolt parlamentjében produkál, legjobban mutatja azt, hogy az ellenzéki taktika mennyire fájt neki. Az a meghátrálás pedig, amelyet a nagybüszkén megalkotott új adótörvények gyászos eltemetésével, az esküdtszéki javaslatnak és a sajtó törvénytervezetnek már beigért. de csődöt mondott módosításával követett el a kormány és a munkapárt, meggyőző bizonyítékai annak, hogy az ellenzék taktikája, még a törvényalkotások szempontjából is helyes és eredményes volt, mert a tények logikája erősebb minden furfangnál. A munkapárt az ellenzék távollétében is érzi, hogy ezeknek a távollévőknek, most az egyszer a közmondás ellenére, nagyon is igazuk van. Mert ugyebár a munkapártnak megvan a parlamentben a számszerű, nagy többsége és ennek dacára nem meri, nem tudja a maga akaratát törvénybe iktatni. A sóval és panamákkal összeduzzadt többség jól tudja, hogy sajtó fogadkozásai szerint neki már a választójogi törvény megalkotása után el kellett volna tűnnie a napfényről, vissza a panamák, a vesztegetések, az üzleti és a politikai csalások szomorú fertőjébe, amelyből született. — De már ők is érzik, hogy politikai életük minden jogosultsága véget ért és visszatérnek a jól megérdemelt nyugalomra a kloakák fertőjébe.

## Küzdelem az alkotmányért.

### „Ön egy Lukács.”

Ezzel a kijelentéssel fogadták az osztrák képviselőház tegnapi ülésén gróf Stürgkh osztrák miniszterelnököt, amikor a Reichsrathba belépett. A stilszerűség kedvéért Lukács „tisztelt barátjának” Tiszának a nevével is felruházták miniszterelnöküket az osztrák ellenzéki pártok. Magához az ügyhöz semmi hozzászólásunk sem lehet, hiszen teljesen az osztrákok belügye az, ami a Reichsrathban történik, de fel kell említenünk mint sajátos jelenséget: azt a körülményt, hogy mikor a korrupció és a panamázás vádjával illetik miniszterelnöküket az osztrákok, akkor elsősorban Tiszához és Lukácshoz hasonlítják őt.

Ebből a tényből két tanulságot vonhatunk le magunknak. Az egyik az, hogy sajnós, panama és korrupció mind addig ki nem hal a közéletből, amíg hatalomhoz gőrcsően ragaszkodó férfiak lesznek, akiknek nem az ország érdeke a legfőbb gondjuk, hanem az, hogy egyéni érdeküket s hiúságukat kielégítve minél tovább üljenek a nagy jövedelmű hatalom polcán. A második az, hogy a Tisza-Lukács féle szövetkezet panamáit már a külföldön is közismertek lévén, a korrupció megtestesítőit már úgy látszik az egész világon általánosan Tiszáknak és Lukácsoknak nevezik.

Mindenesetre sokra vitték Tisza és Lukács, mert hirnevük ime már az ország határain is túl terjed. Persze ahhoz finomodott izlés kellene, hogy nekik kellemetlen legyen nevüknek az a jelentősége, amivel a külföldön bir.

### A delegáció befejezte munkálkodását.

Sajátságos összetalálkozása az eseményeknek, hogy amikor a külföldön Tisza és Lukács nevének hangoztatásával sérteni akarják az osztrák miniszterelnököt, ugyanakkor a külföldön a legnagyobb elismerés hangján beszélnek Apponyiról, Andrássyról, Károlyiról, Vázsonyiról s a többi ellenzéki vezérférfiakról. A politikai körök Bécsben is elismerték, hogy a magyar delegáció külügyi vitája magasabb színvonalon állott, mint az osztrák delegációé, hogy pedig a vita nivójának ezen kiváló tartalmát csakis az ellenzéki delegátusok felszólalásai okozták, azt nem is kell magyaráznunk azok előtt, akik figyelemmel kísérték a delegáció munkálkodását. Nagyon helyesen jegyezte meg Rakovszky, hogy a delegációs vitát figyelemmel kísérve megértik az osztrákok azt a nagy elkeseredést, mely a magyar képviselők között uralkodik egy olyan rendszerrel szemben, amely az ilyen minőségű ellenzékkel durvasággal, törvénytelenességgel és erőszakkal gátolja meg munkájában. Minden tisztességes érzésű ember előtt ott lebeg az óhaj, vajha ez az ellenzék résztvehetne a normális parlamenti tanácskozásokban is, de természetes dolog, hogy ez mindaddig meg nem történhetik, amíg Tisza ül a miniszterelnöki székben. Már ezért is jogosan követeli az ország közvéleménye az ő távozását s így csak föltünőbbé lesz Tiszának a hatalomhoz való gőrcsős ragaszkodása, mert ma holnap már ott tartunk, hogy ő lesz az egyedüli ember az országban, aki azt hiszi, hogy ő ott kell üljön a miniszterelnöki bársonyszékben. m—

### A „Brassói Ujlap” sajtópere.

A Brassói Ujlap 1911. évi március hó 7-én megjelent számában „Hogyan hazudik a Népszava” című vezércikkben Freund Gyula és Balogh István ismert brassói szociáldemokratákról a következőket írta:

„... hazugságban és rágalmasban valóságos rekordot ért el.”

„... hülyeségnek szüleménye a két valaki.”

„... tudva és akarva nem igazat mondani aljasság... nem pazarlunk sok időt e szemén szedett hazugság megdöntésére... kérjük a Népszava tudósítójától, mit fizet a Központ a hazugságokért s mi a véleménye a munkás elemnek arról, ki tudva és akarva hazudik?”

„... a hülyeségnél egyebet nem tudott kotyogni... és pálinkabüzzel tudnak csak kellemetlenkedni.”

Freund és Balogh az incriminált vezércikket magukra vonatkoztatták és abban

sértést látván, a cikk szerzője dr. Kölcze Károly brassói ügyvéd, a Brassói Ujlap akkori felelős szerkesztője ellen nyomtatvány útján elkövetett becsületsértés vétsége miatt bünvádi feljelentést tettek.

A brassói kir. törvényszék az 1911. évi december hó 29-én megtartott főtárgyaláson dr. Kölcze Károly vádlottat a bp. 326. §-ának 3. pontja alapján a vád és következményei alól felmentette, mert a beszerzett bizonyítékokból megállapította, hogy a vádlott az incriminált cikket jogos közérdekből írta, amire a „Népszava” című lap ama két cikke szolgáltatta az okot, amelyben a brassói keresztényszociálisták gyűlését hamis világitásban tüntette fel.

Freund és Balogh az ítélet ellen annak idején felebbezéssel éltek, de a törvényszék ítéletét a kir. Itélőtábla is helybenhagyta, ellenben a főmagánvádlók részéről használt semmisségi panasz folytán a kir. Curia kisebb alaki hiányok miatt mindkét alsóbíróság ítéletét megsemmisítette és a kir. törvényszéket új eljárásra és új határozathozatalra utasította.

Ma tartotta a kir. törvényszék dr. Jahn Frigyes kir. ítélőtáblai bíró, Szöke János és Csató László törvényszéki bírák részvételével az új főtárgyalást, melyen megjelentek dr. Kölcze Károly mint vádlott, főmagánvádlók képviselőiben pedig dr. Weisz Gusztáv ügyvéd.

Dr. Kölcze Károly vádlott azt adta elő védekezésében, hogy őt az incriminált cikk megírására a Népszava hamis tudósítása készítette. Kérte, engedjék meg, hogy a Népszava vonatkozó cikkének valótlanágát igazolhassa. A bíróság az incriminált cikkben foglalt állítások valóságának bizonyítását elrendelte és nyomban foganatosította is, a minek eredményeként dr. Kölcze Károly vádlottat a nyomtatvány útján elkövetett becsületsértés vétségének vádjára és következményei alól a bp. 326. §-ának 3. pontja alapján új ből felmentette, mert az incriminált cikkben foglalt állítások valódiságát bebizonyította.

A felmentő ítélet ellen dr. Weisz Gusztáv a sértettek képviselőiben felebbezést jelentett be.

## Dr. Manoiu kontra Dr. Kenyeres.

Nagy port vert fel a f. évi december hó 2-án Florián kir. járásbíró előtt megtartott tárgyalás, melynek egy szerencsétlen kálap volt az okozója.

Dr. Manoiu az incidensből kifolyólag becsületsértés miatt panaszt emelt dr. Kenyeres ellen, amit ez se nézett tétlenül, hanem dr. Manoiuval szemben viszonyvaddal élt s kérte dr. Manoiunak, mint született gonosztevőnek orvosszakértőkkel leendő megvizsgálását, azt hozván fel indokul, hogy dr. Manoiu terhelt családból származott, mert édes öccse rablás miatt, unokahuga pedig hitvesgyilkosság miatt fegyházbüntetésre ítéltetett.

Dr. Manoiu a Dr. Kenyeres ama állítását, hogy terhelt családból származik, szüleire nézve sértőnek találta, miért is dr. Kenyeres ellen holtak rágalmaszása címén bünvádi feljelentést tett.

Ma tárgyalta eme utóbbi ügyet dr. Ötömösy kir. járásbíró, a hallgatóság szokatlan nagy érdeklődése mellett.

Dr. Kenyeres azzal védekezett, hogy ő a dr. Manoiu szüleitől említést nem tett, őket sérteni nem akarta, s így a „terhelt családból való származás“ kitételét csak a Manoiu testvéreire való vonatkozásban használta.

Dr. Manoiu ezzel szemben azt vitatta, hogy dr. Kenyeres nemcsak a „terhelt“ kifejezést, hanem még a „bűnös“ kitétel is használta, amiért is tekintettel a dr. Kenyeres beismerésére, kérte dr. Kenyeres szigorú megbüntetését.

A bíróság Flórián kir. járásbírónak tanukénti kihallgatását rendelte el, aki vallo-másában megerősítette a dr. Kenyeres védekezésének igaz voltát, s mert felek egyéb bizonyítékot nem terjesztettek elő, a tárgyalást berekesztette.

Dr. Manoiu ekkor eltávozott, mire dr. Kenyeres védőbeszédében felmentését és 100 korona kárának dr. Manoiuval szemben leendő megítélését kérte, mert orvosi praxisára való tekintettel neki az idő pénz.

A bíróság a védelem előterjesztése után az ítéletet nyomban kihirdette, melynek értelmében dr. Kenyeres Arthurt az ellene emelt vád és következményei alól a bp. 326. §-ának 3. pontja alapján felmentette és peres felek között a költségeket kölcsönösen megszüntette.

Dr. Manoiu helyettese az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

Minden egyéb kommentár helyett a bp. 326. §-ának 3-ik pontját szóról-szóra a következőkben közöljük:

„Felmentő ítélet hozandó: ha a bűnvádi eljárás megindítását, vagy a beszámíthatóságot kizáró, vagy a büntethetőséget megszüntető ok forog fenn“.

**A legszebb nyomtatványok Égető Testvérek könyvnyomdájában, Kapu-utca 50. szám alatt készülnek. Telefon 5-15.**

## NAPIHIREK.

**Istentiszteletek sorrendje** 21-én, vasárnap, advent III. vasárnapján a plebánia templomban: csendes szt. misék: 6, 7, 8, 9, fél 12 órakor. Délelőtt 10 órakor oltárok megáldása, rövid szent beszéd, énekes szent mise. Délután 5 órakor keresztény tanítás, litánia áldással. — A Szent-János utcai szt. ferencendi templomban reggel fél 9 órakor csendes szentmise, 10 órakor szentbeszéd, énekes szent mise. Délután 3 órakor litánia, áldás.

**Adomány.** A Kolostor-utcai szomszédság 50 koronát adott át a r. k. plebánia hivatalnak szegény gyermekek felszólítására. Fogadja ez uton is a plebánia hivatal hálás köszönetét.

**Segély.** Az osztr. magy. 1-ső által. tisztviselő egyesület brassói takarékos és előlegező társulat özvegyei és árvái alapjának 1912. évi kamat jövedelméből volt egyleti tagok szegény sorsu özvegyek és árvái részére segély fog kiosztatni. Az eziránti kérések, szegénységi bizonyítvánnyal felszerelve, 1913 évi december hó 28-ig a tisztviselő egyesület Kolostor utca 29. sz. alatti irodahelyiségében nyújtandók, be a hol a szükséges felvilágosítások is készséggel megadatnak.

**Állatorvosi helyettesítés.** Brassóvármegye főispánja Tarján Lajos felvidéki járási állatorvosnak f. hó 24-étől kezdődőleg 5 napi szabadságot engedélyezett és helyettesítésével

Tachauer Adolf városi m. kir. állatorvost bizta meg.

**Köszönet.** A kolozsvári „Egyetemi Énekkar“ hálás köszönetet mond Brassóváros közönségének, különösen pedig azon családoknak kik tagjaikat szíves vendégszeretettel fogadták és mindazoknak, kik hangversenyük alkalmával „Egyetemi Énekkaruk“ részére fellülfizettek: Copony Traugott 50 K, dr. Hantz Mihály 38 K, gr. Mikes Zsigmond 30 K, Szterényi József 30 K, dr. Schnell K. Ernő 20 K, Wittich József 20 K, Flagner Frigyes 10 K, Tutsek Jenő 10 K, Jekelius Ágost 10 K, Király Lajos 3 K, Irk Jenő 2 K, N. N. 2 K, N. N. 2 K, Bokor 1 K, Grollinger József 1 K, Főhadnagy 1 K, N. N. 1 K, Csutak 20 fill.

**Képkiallítás Brassóban.** Folyó hó 20-án, vasárnap d. e. a Hirscher-utcai áruccsarnokban Coulin Arthur, a korán elhunyt brassói festő emlékére egy kiállítás nyílik meg, mely áttekintést fog nyújtani Coulin egész művészi működéséről. A képek legnagyobb része nemrég Budapesten is ki volt állítva és művészi körökben nagyon kedvező megítélésben részesült. Több képe az állami múzeumok birtokában van. Coulin, bár a legfiatalabb művészgenerációhoz tartozott, öntudatosan tartózkodott az impressionista utánczó szélsőségeitől és következetesen haladt a fejlődés amaz ösvényén, melyet legbensőbb lényé és tehetsége számára előírt. A brassói, művészet iránt érdeklődő közönség gyönyörűségét fogja találni Coulin szinompás, becsületes alkotásaiban. A képek egyrésze eladó.

**Ellopták 270 koronáját.** A „Brassói Ujlap“ 288-ik számában fenti címen hírt adott arról, hogy Lassel János feljelentést tett dec. hó 12-én ismeretlen tettes ellen lopás címen. A tettes ugyanis Malom utca 20 szám alatti nyitott lakásának hálószobája ajtajára akasztott kabátjából ellopta sárga fekete csikos pénztárcáját, melyben 270 korona volt. A rendőrség a feljelentés után a nyomozat során megállapította, hogy a lopás napján az udvaron fát vágott Székely Antal 36 éves gyergyócsomafalvi születésű, csiksomlyói illetőségű és lakos munkanélküli segéd, ki innen Csiksomlyóra utazott. A gyanuja Székelyre irányult s értesítette erről a csikszeredai csendőrséget s Székely letartóztatását kérte. A csikszeredai csendőrség az értesítés után szintén bevezette a nyomozatot s a csikszeredai állomáson letartóztatta s a tegnapi nap délutánján Brassóba hozta s átadta a rendőrségnek. Megmozdítása alkalmával 100 koronát találtak nála. Kihallgatása alkalmával tagadta, hogy Lassel János kárára elkövetett lopást ő követte volna el. A pénz eredetére vonatkozólag azt adta elő, hogy a nyáron Romániában volt s ott gyűjtött román pénzt. Egy előtte ismeretlen uriembernél váltotta be s kapott érte egy darab 100 egy 50 és 2 drb. 20 koronás bankjegyet. A 190 koronát Brassóból való elutazása után Csikszeredában lakó sógorának adta át megőrzés végett. A tegnapi napon a pénzt visszakerítte s Brassóba jött s itt ruhákat vásárolt. A rendőrség ennek dacára, mivel az ellopott pénznemek egyeztek Székelynél talált pénznemmel s mivel azon védekezését, hogy ő a pénzt magánál tartotta s erről senki tudomással nem bírt, elfogadhatónak nem találta, letartóztatta s a kir. ügyészségnek adta át.

**Kivándorlók tanácsadója.** A belügyminiszter több példányban megküldötte az egyes városoknak a „Kivándorlók tanácsadója“ című kiadványát azon utasítással, hogy az

utlevelet kérő amerikai kivándorlóknak egy-egy példányt átadjanak. A kis füzet számos gyakorlati utasítással van ellátva s egyúttal felhívja figyelmét a kivándorlóknak arra a sok veszedelemre s ravasz rendszerrel dolgozó szövetkezett társulatokra, melyek egyenesen a kivándorlók kiuzsorázására alakultak.

**Nikitától nem kell!** Miss Edith Dathan, szlavofil írónő hat éve érdemkeresztet kapott Nikitától. A miss most visszaküldötte az érdemkeresztet azzal a kijelentéssel, hogy azok után a kegyetlenségek, csonkítások és igazságtalanságok után, melyeket Montenegró részéről a háboruban és azóta is tapasztalt, nem akar montenegrói rendjelnek a tulajdonosa lenni.

## Táviratok.

**A képviselőház ülése.**

**B u d a p e s t,** dec. 19. A képviselőház Beöthy elnökleite alatt tartotta ülését. Elnök meleg szavakkal emlékszik meg a trónörökös születésnapjáról. Az elnök beszédét heves éljenzés közben fejezi be.

**A csabai választások.**

**B u d a p e s t,** dec. 19. A csabai parasztnárt képviselőnek a Világ szerkesztőjét jelölte. Szemeres, és Purgecs jelöléséről szóló hírek alaptalannak. A munkapárt jelöltje Belicze földbirtokos.

**Repülönnap Medgyesen.**

**M e d g y e s,** dec. 19. Ziegler vasárnap Medgyesen repül.

**Elfogadták a boszniai vasutak törvényjavaslatát.**

**B u d a p e s t,** dec. 19. A képviselőház mai ülésében elfogadta harmadik olvasásban a boszniai vasutakról szóló törvényjavaslatot.

**A kamara ülése.**

**B u k a r e s t,** dec. 19. A kamara tegnap törvénybe iktatta a bukaresti békét s az új bolgár határt megállapító végzést.

**Hat képviselő kilépett a lengyel klubból.**

**B é c s,** dec. 19. Hat képviselő kilépett a lengyel klubból, s egy új parlamenti csoportot akarnak szervezni Kubik elnökleite alatt.

Stapinszkyt a lengyel klubba ki-zárta tagjai sorából.

**A határmegállapító bizottság munkája.**

**F l o r e n c,** dec. 19. A nemzetközi határmegállapító bizottság befejezte munkáját Albániára vonatkozólag, miután az angol javaslatot elfogadta, mely egyezik az osztrák-magyar-olasz javaslattal.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

## Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.  
órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstneműt, órákat becserél újakkal. Tört ékszereket veszt a legmagasabb áron.

### Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,

Fekete-utca 33. Megbízhatóan készíti minden e szakmába vágó munkát.

### Asztalosok:

Kiss Balázs,

Közép-utca 24. Épület- és bútorsztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt áron mellett vállal.

### Butorraktárok:

Zachariás Márton,

Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó áron mellett. Telefon interurbán 492.

### Cipészek:

Ardeleán Szilárd,

Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid áron mellett.

Both József,

Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan esz-közöl.

Borsovitzky Lajos,

Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a leg-olcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,

Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítésű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid áron végez.

Veress Vilmos,

Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmak mérték szerinti készítését olcsó áron mellett.

### Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,

Hirsch-er-4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iüszér, friss és sós halak, valódi koser-italok.

### Drogériák:

Kraft és Herberth,

ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

## Ajánlható cégek Brassóban:

### Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,

Kolostor-utca 9. Uri és női divat-áruház. Az összes bluzokat és nap-ernyőket minden árban kiárusítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőkben és fehérművekben.

### Éttermek:

Európa szálló étterme,

Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitünő italok. Pilseni ösforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

### Fényképészek:

Kovács Sándor,

Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-mek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

### Férfiszabók:

Tellmann Béla,

Lópiac 1. Angol uri szabóság.

### Gyertyagyárok:

Peteu János,

Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

### Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,

Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-rangu kivitel, jutányos áron.

Kósa Albert,

Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,

Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,

Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

### Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,

Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-zoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

### Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelde,

Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-világítási felszerelések. Csillárok gyári áron mellett. Lámpák jókar-ban tartása elvállaltatik.

### Gépraktárok:

Wetzel Ottó,

Weisz Mihály-utca 30. Saját me-chanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffennrad és Kosmos-kerékpárok.

### Kárpítosok:

Vajda Gyula,

Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat min-den stílusban.

### Hefegyártók:

Incze Károly,

Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tar-tozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,

Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cik-kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladónak árengedmény.

### Hefüzletek:

R. Mihaletz utóda,

Kapu-utca 13. Első brassói kefe-üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-ban és kicsinyben. Viszonteladói árengedményben részesülnek.

### Közsörüs és késesek:

Durighello L.,

Kapu-utca 16. Első brassói mü- és homoru közsörüs motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan esz-közöltetnek.

### Rőtélgyártó:

Hertrich József,

Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid áron mellett. Viszonteladónak árenged-mény.

### Névjegyek

Égető Testvérek nyomdájában

Kapu-utca 50. — Telefon 5—15. készülnek a legcsinosabb kivitel-ben és legolcsóbb áron mellett. — Üzleti számla, levélpapír, cégkártya, boríték stb., esküvői és bál meg-hívók, legrövidebb idő alatt, csinos, izléses kivitelben. Gyászjelentések 1 órán belül szállítatnak.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

## JANCSIKA M.

BRASSÓ, Vasut-utca 17.  
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-féle gyapju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid áron!

### Mechanikus:

Littmann Róbert,

Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

### Női fodrászok:

Ludovica Soos,

Hirsch-er-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép ki-vitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

### Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,

Hirsch-er-utca 6.

### Szűcsök:

Szabó Béni,

Kórház-utca 11. Szőrmeárk javi-tását, átalakítását, fehér szőrmeék tisztítását, valamint mindennemű szőrmeárk készítését új szőrmeék-ből legutolsó divat szerint készi-tek mérsékelt árban. Raktáron tar-tok különféle szőrmeéket. Elsőrangú szakismeretemen folytán a legmag-a-sabb igényeknek is megfelelek.

### Vegyztisztítók:

Schmitz József,

Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

### Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,

(Hosszufalu) bérlője Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitünő italok, kóhátyai és Czell sör.

### Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,

Weisz Mihály-utca 17. Pecsétnyo-mók, címerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,

Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogrammok és a sza-badalmazott marhalevél-szárzábé-lyegző készülékek gyártója. Kolos-tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5—35.

# URAIM!

A jó szabású ruha csinosít!

Köztudomású tény, hogy általában, a szabad ipar leple alatt kontárok is támadnak, kik feltalálni vélik a szabóipar titkait és így természetesen a szabóipar művészetében is akarnak kontárkodni.

Éppen ezért felhívom becses figyelmüket, hogy szakavatatlan egyénektől tartózkodjanak, mert világos, hogy kiváló izléssel, csinnal, uriembert csak képesített szabó iparos tud öltöztetni.

Ajánlom jó hírnévnek örvendő

## férfi-divat termemet

hol elsőrendű munkaerővel rendelkezve, kiváló izléssel előállított ruhákat kedvező feltételek mellett készítek.

## Tellmann Béla

angol uri-divat-szabó.

Külön osztály: angol női felöltők és kosztümök készítésére.

## Brassó

Ferenc József-tér és Lópiac sarokház

A m. kir. miniszterium által kinevezett

szabóipari szakelőadó.

A m. kir. technológián rendezett országos szabászati tanfolyamot kitüntetéssel végzett szabóiparos.

A Brassói Ujjal előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy óra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJJAL

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiado-  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
 Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

**Legjobb bevásárlási források.**

**Linoleum, szőnyegek és függönyök**

legnagyobb raktára, dus választékban jutányos árak mellett

**Tellmann és Speil Buzasor 8. ~ Telefon 287.**

**Biró József**

órák és látszerész

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.



Alapított 1835. évben.

Mindenfajta fali-, zseb- és ébresztő-  
 órák, távcsövek, hőmérők, időjelzők.

Szemüvegek orvosi rendelet, vagy sa-  
 ját kipróbált módszerem szerint fele-  
 lősség mellett, szolid árákon a leg-  
 :- :- jobb minőségben. :- :-

**Héjja Béla** női divatterme

Brassó, Virágsor 12.

**Sírbu János** motorerőre berendezett mű- és épület lakatos  
 Brassó, Hosszu-utca 33. szám. Saját ház.

Elvállal mindennemű épület- és műlakatos munkákat, valamint javításokat szolid árak mellett. Specialista konyhatűzelőkben. Csatornázások és vízvezetékek készítését lelkiismeretesen eszközli. Nagy raktár minden-  
 nemű konyha tűzelőkben. Költségvetéseket díjtalanul készít.

Első brassói szappan és gyertyagyár

**ORENDI JÁNOS Brassó.**

Ajánlja kitűnő minőségű háziszappanát oroszán védjeggyel,  
 szappanport és jegeczszódát.

Telefon-szám: 73.

Telefon-szám: 73.

Alapított 1860.



**Barthelmie György műszerész.**

Telefon 380.

BRASSÓ, Kapu-utca 41.

Telefon 380.



Első különlegességi üzlet mű-  
 szerek- és az összes hozzá-  
 :- való alkatrészekben. :-



Finom műszerész műhely.

Szabadalom modellek kidolgo-  
 :- zása. :-



Gramofonlemezek a legnagyobb választékban.



Nem okoz gondot a karácsonyi bevásárlás.



A legjobb minőségért készkedem.

Inget, gallért, kézelőt, nyakkendőt, harisnyát  
alsó ruhát, női fehérneműt és még sok fel nem sorolt cikket meglepő  
olesó árakon vehet karácsonyra

## a Brassói Versenyáruházban

### ==== Kapu-utca 35. ====

Egy nagyobb alkalmi vételből kifolyólag eddig nem létezett árak mel-  
lett történik a karácsonyi kiárusítás.

Nem tetsző úrut kicserélek.



Használja fel mindenki e kedvező alkalmat.



## NÉVJEGYEK

legolcsó árak mellett készíttetnek  
**ÉGETŐ TESTVÉREK**  
nyomdájában. Kapu-utca 50. szám.

## Régi butort eladok és veszek.

Családommal együtt most tértem át a  
katholikus vallásra, azért fordulok katolikus  
embertársaimhoz, hogy szíves pártfogásukkal  
sorsomon könnyíteni sziveskedjenek.

Mély tisztelettel

## Pollák Jánosné

Lakás: Fekete-utca 5 sz.

Raktár: Katonakórház-utca 7. szám.

868—1913. végr. szám.

### Árverési hirdetemény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel köz-  
hírré teszi, hogy a brassói kir. bíróságnak 1913. évi  
V. 1691. sz. végzése folytán dr. Vajna Gábor ügy-  
véd által képviselt Tudor Accumulator gyár r. t.  
végrehajtató részére 366 kor. 60 fill. tökeköve-  
lés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás  
folytán alperestől lefoglalt és 3980 kor-ra becsült  
ingóságokra a brassói kir. járásbíróság 1913. V.  
1691—1. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, an-  
nak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig  
is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek  
volna, alperesek lakásán Brassóban, Fekete-utca 51.  
sz. a leendő megtartására határidőül 1914. évi ja-  
nuár hó 7-ik napjának délelőtti 9 órája kitűzetik,  
amikor a bíróság lefoglalt berendezés, butorok s  
egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfi-  
zetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el  
fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő  
ingóságok vételárából a végrehajtató követelését  
megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy ameny-  
nyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett  
volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem  
tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkez-  
déseig alulírt kiküldöttéírásban vagy pedig szóval  
bejelenteni el ne mulasszák

A törvényes határidő a hirdeteménynek a bírósá-  
g tábláján történt kifüggesztését követő naptól  
számítottatik.

Kelt Brassóban, 1913. évi dec. 19. napján

KALMÁR IGNÁG,

kir. bírósági végrehajtó.

## Kaphatok

jutányos árak és feltételek mellett

### részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varró-  
gépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok,  
képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-  
nemű, szalon-garnitúrák, divánok, mat-  
racok, fali- és futó-sznyegek, paplanok,  
mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész  
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után  
is készítik, — Nagy választék nemzeti  
zászlókban.

## Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

# URAIM!

A jó szabásu ruha csinosít!

Köztudomásu tény, hogy általában, a szabad ipar  
leple alatt kontárok is támadnak, kik feltalálni vélik a  
szabóipar titkait és így természetesen a szabóipar művé-  
szetében is akarnak kontárkodni.

Éppen ezért felhívom becses figyelmüket, hogy szak-  
avatatlan egyénektől tartózkodjanak, mert világos, hogy  
kiváló izléssel, csinnal, uriembert csak képesített szabó  
iparos tud öltöztetni.

Ajánlom jó hírnévnek örvendő

## férfi-divat termemet

hol elsőrendü munkaerővel rendelkezeve, kiváló izléssel  
előállított ruhákat kedvező feltételek mellett készítik.

## Tellmann Béla

angol uri-divat-szabó.

Külön osztály: angol női felöltők és kosztümök készítésére.

## Brassó

Ferenc József-tér és Lópiac sarokház

A m. kir. miniszterium által kinevezett

szabóipari szakelőadó.

A m. kir. technológián rendezett országos szabászati  
tanfolyamot kitanutással végzett szabóiparos.